



# Herceghalomi Hírmondó

XVI. évfolyam 8. szám

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

2014. AUGUSZTUS

## NEMZETI ÜNNEPÜNK AUGUSZTUS 20.



### A TARTALOMBÓL



Tudnivalók a helyközi  
választásokról  
2-3. oldal



Útaszfalozások  
Herceghalomban  
5. oldal



Suli hírek  
6. oldal



Meghívók  
programokra  
7. oldal



Sport hírek  
8-9. oldal



Kézműves-, Hobby-,  
Művészeti kiállítás lesz  
12. oldal

### Tisztelt Olvasók!

2014. október 12-én helyi önkormányzati választások lesznek. A Herceghalomi Hírmondó, ellentétben a 2010. évi választási időszakban megjelent lapszámokkal, 2014-ben nyilvánosságot biztosít a jelöltek számára.

A Hírmondó szeptemberi számában lehetőséget adunk a jelölteknek a bemutatkozásra, programjuk ismertetésére. Az egyenlő esélyek biztosítása miatt erre a célra egyöntetűen 5000 karakter (szóközökkel együtt) áll rendelkezésre. A lapban azok a jelöltek kaphatnak lehetőséget a megjelenésre, akik a megfelelő számú ajánlást összegyűjtötték, azt határidőre leadták és jelölésüket a Nemzeti Választási Iroda visszaigazolta. A visszaigazolás a kiadott hivatalos közlemény szerint szeptember 11-én 16.00 óráig megtörténik.

Lapzárta szeptember 8-án lesz, ezért kérem, hogy akik szeretnének megjelenni az újságban eddig az időpontig küldjék el írásait, valamint egy nagy felbontású fotót (minimum 2 Mbite) magukról jpg-ben vagy pdf-ben.

A leadott anyagok közül mindazok megjelennek, akikről a polgármesteri hivatal a visszaigazolást megkapta.

A Hírmondó szerkesztője a leadott írások tartalmán semmilyen változtatást nem tesz (esetleges helyesírási hiba, egyeztetés után javításra kerül), azt a leadott formában egységes szerkesztésben és a jelöltek neve szerint (figyelembe véve a „csapatokat”), ABC sorrendben jelenteti meg.

A lap megjelenése szeptember 22. és 26. között várható, amely időintervallum a hivatalos kampányidőszakba (október 12-ig) esik.

Tisztelettel kérem a jelölteket, hogy írásait megfelelő hangnemben, embertársaik személyiségi jogait nem sértő és a nyilvános megjelenés írott és íratlan szabályainak megfelelő hangnemben készítsék el. Bármilyen felmerülő kérdéssel, esetleges javaslataikkal forduljanak hozzám.

Telefonszám:  
06 30 512 3810

Szabó György  
felelős szerkesztő



## Tudnivalók a 2014. évi helyi önkormányzati választásokról

**A Köztársasági Elnök úr a 2014. évi helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választását 2014. október 12. napjára tűzte ki.**

Szavazni továbbra is a választási értesítőben meghatározott szavazókörben lehet személyesen október 12-én, vasárnap 06.00 óra és 19.00 óra között.

Szavazni most is csak érvényes személyazonosító okmány (személyazonosító igazolvány, útlevél, új típusú vezetői engedély) és lakcímkártya birtokában lehet, melynek meglétét és érvényességét a Szavazatszám-láló Bizottság ellenőrzi.

Augusztus 25-ig a Nemzeti Választási Iroda értesítőt küld mindazoknak, akik augusztus 15-én szerepelnek a választópolgárok névjegyzékében. Minden választópolgár azon szavazókör névjegyzékében szerepel, ahol állandó lakóhellyel rendelkezik.

A Magyarországon lakcímmel rendelkező választópolgár kérheti, hogy

- a lakóhelye szerinti szavazókör helyett a tartózkodási helye szerinti szavazókörben adhassa le szavazatát;
- korábbi átjelentkezési kérelmét visszavonva, a lakóhelye szerinti szavazókörben adhassa le szavazatát.

Átjelentkezésre irányuló kérelmet az nyújthat be, akinek a legkésőbb 2014. június 23-ig létesített tartózkodási helye legalább 2014. október 12-ig érvényes.

Átjelentkezési kérelmet legkésőbb 2014. október 10-ig kell benyújtani a Helyi Választási Irodához.

A mozgóurna iránti kérelmet szintén 2014. október 10-ig lehet benyújtani a Helyi Választási Irodához, illetve 2014. október 12-én 15 óráig az illetékes Szavazatszám-láló Bizottsághoz.

Tekintettel arra, hogy Herceghalomban 2 szavazókör működik a választópolgárok létszáma miatt, szükséges Helyi Választási Bizottság megválasztása, mely a jelöltajánlások elfogadásáról, elutasításáról, a szavazólapok tartalmáról, illetve a választás eredményének megállapításáról dönt. A HVB 3 tagját és 2 póttagját augusztus 31-ig kell a helyi választási iroda vezetőjének javaslatára a képviselő-testületnek megválasztania. Fontos a HVB tagok jelölésénél és megválasztásánál

figyelembe venni az összeférhetlenségi szabályokat (*sem jelölt, sem hozzátartozója nem lehet választott tag*).

A kampányidőszak 2014. augusztus 23-tól október 12-én 19 óráig tart.

2014. október 12-én Magyarországon egy napon két választás kerül lebonyolításra: a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választása, valamint a nemzetiségi önkormányzati képviselők választása.

Herceghalomban a lakosságszám alapján 1 fő polgármester és 6 fő települési képviselő választható.

### Tudnivalók a jelölteknek:

Polgármesterjelölt az, akit;

- a) a 10 000 vagy annál kevesebb lakosú település 2014. augusztus 15-én a választói névjegyzékben szereplő választópolgárainak legalább 3%-a, azaz Herceghalom esetében kb. 50 fő ajánl.

### Képviselőjelölt az, akit;

- a) a 10 000 vagy annál kevesebb lakosú település 2014. augusztus 15-én a választói névjegyzékben szereplő választópolgárainak legalább 1%-a, azaz Herceghalom esetében kb. 16–17 fő ajánl. *(Érdemes a szükséges minimum ajánlásnál 10–20 %-al több jelölést begyűjteni!)*

Lényeges tudnivaló, hogy nem kopogtató cédulákon kell az ajánlásokat gyűjteni, hanem **„Jelölt ajánló íven”** kell aláírásokat gyűjteni. Minden választópolgár 1 képviselő és 1 polgármester ajánlóívet írhatja alá ahhoz, hogy az ajánlása érvényes legyen. A többes ajánlás érvénytelen. Az ajánló ívek augusztus 25-től igényelhetők a helyi választási irodában. Ezek névre szóló ívek, ellátva a jelölt azonosítására szolgáló adatokkal, melyeket a HVI egyenként hitelesít és átvételi elismervénnyel ad át a jelölt részére.

Külön ív szolgál a polgármester jelöléshez és külön ív a képviselő jelöléshez.

A jelölteknek fontos tudni, hogy a jelölő ívet legkésőbb szeptember 8-án 16.00 óráig le kell adni a HVI-ben (az üres íveket is vissza kell hozni).

A HVI az ajánlásokat ellenőrzi, ezután a HVB dönt 3 munkanapon belül a jelölt nyilvántartásba vételéről vagy elutasításáról, melyről a jelöltet értesíti.

Szeptember 9-én 16 óra után a HVB sorsolással dönt a nyilvántartásba vett jelöltek szavazólapon történő feltüntetési sorrendjéről.

A jelölő szervezetek és független jelöltek szeptember 26-ig delegálhatnak tagokat a Helyi Választási Bizottságba, illetve a Szavazatszámlláló Bizottságokba.

Az átjelentkezéssel és a mozgóurna igényléssel kapcsolatos kérelmek a nemzetiségi választópolgárok esetében mindkét választásra automatikusan vonatkoznak, ezért nem kell választásonként külön-külön kérelmet benyújtaniuk.

### TUDNIVALÓK A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOKRÓL

A Nemzeti Választási Bizottság (NVB) kitűzte a nemzetiségi önkormányzati képviselők választását a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásának napjára, október 12-re.

A törvény szerint azokra a településekre lehet nemzetiségi választást kiírni, ahol a legfrissebb (2011-es), önkéntes bevalláson alapuló népszámlálás adatai alapján legalább 25-en az adott nemzetiséghez tartozónak vallják magukat. Herceghalomban a fenti népszámlálás adatai szerint 48-an vallották magukat német nemzetiséghez tartozónak. Az NVB a nemzetiségi névjegyzékben szereplők száma alapján meghatározta a településeken megválasztható képviselők számát: Herceghalomban a települési önkormányzati képviselők száma három.

A nemzetiségi választópolgároknak regisztrálniuk kell magukat, ha részt szeretnének venni a nemzetiségi önkormányzati választáson. Regisztrálni személyesen a polgármesteri hivatalokban működő választási irodákban vagy online az ügyfélkapun, illetve a [valasztas.hu](http://valasztas.hu) oldalon, továbbá levélben lehet szeptember 26-ig. Aki ezt nem teszi meg, az nem szavazhat a nemzetiségi képviselők választásán, és nem is indulhat jelöltként.

Bár az NVB kiírta a nemzetiségi szavazásokat, de csak akkor tartható meg, ha legalább három jelölt indul, és mindegyikükre legalább öt érvényes ajánlás érkezik. Egy nemzetiségi választópolgár nemzetiségének több jelöltjét is ajánlhatja.

A választások sikeres lebonyolítása érdekében kérjük a Tisztelt Lakosságot, hogy éljenek szavazási lehetőségükkel és minél nagyobb létszámban vegyenek részt az október 12-i helyi választásokon.

*A Helyi Választási Iroda Vezetője*

## FELHÍVÁS

Felhívom valamennyi jelölt és jelölő szervezet figyelmét, hogy a választási plakátok elhelyezésekor legyenek figyelemmel azok elhelyezésére vonatkozó szabályok betartására.

A választási eljárásról szóló törvény 149. §-a értelmében plakátnak minősül a hordozóanyagától függetlenül: a választási falragasz, hirdetés, felirat, szórólap, vetített kép, zászló, embléma. A választási kampány végéig a jelölő szervezetek és jelöltek engedély nélkül készíthetnek plakátot.

Épület falára, kerítésre plakátot elhelyezni kizárólag a tulajdonos, a bérlő, illetőleg – állami vagy önkormányzati tulajdonban lévő ingatlan esetén – a vagyongekezelői jog gyakorlójának hozzájárulásával lehet.

Egyes középületeken vagy közterület meghatározott részén plakát elhelyezését a helyi önkormányzat megtilthatja.

Állami vagy önkormányzati hatóság elhelyezésére szolgáló épületen vagy azon belül plakátot elhelyezni tilos! A választási kampányt szolgáló önálló hirdető berendezés elhelyezésére a közterület-használatról szóló jogszabályokat kell alkalmazni. A Képviselő-testületnek a közterületek használatáról, védelméről és a közterület használati díjáról szóló 5/2002.(IV.09.) sz. rendelete 3. § (1) bekezdés b.) pontja értelmében közterület-használati engedélyt kell beszerezni bármilyen építményre vagy tárgyra a választási kampányt szolgáló elhelyezéshez.

A plakátot úgy kell elhelyezni, hogy az ne fedje más érintett szervezet vagy személy plakátját, és károkozás nélkül eltávolítható legyen. Fentiekre tekintettel kérem a jelölő szervezeteket, jelölteket, hogy plakátokat kizárólag a kijelölt hirdetőtáblákon helyezzenek el és a választást követő 30 napon belül (2014. november 12-ig) eltávolításukról gondoskodjanak.

*A Helyi Választási Iroda Vezetője*

## Helyreigazítás

A Herceghalomi Hírmondó júliusi számában megjelent 2014. évi visszatekintésből kimaradt **dr. Lipka Sándorné** március 15-i kitüntetésének megemlézése. A gondatlanságot súlyosbítja, hogy az előző évek visszatekintéseiben minden kitüntetett név szerint is szerepel. A hibát pótolva arról tájékoztatom a Tisztelt Olvasókat, hogy **2014. március 15-én Herceghalom Község Polgármestere, a Képviselő-testület döntése alapján dr. Lipka Sándornénak „Herceghalomért Díj”-at adományozott.**

**Lipka Sándorné** 40 éve él Herceghalomban. Ő hívta életre és a kezdetek óta vezeti a Labdarózsa Kórust. Képviselőként tevékenyen vett részt a falu életében, a Humán Bizottság elnökeként. Éveken keresztül szervezte és még ma is szervezi a Tavaszi Kórustalálkozókat. Vezetése alatt a kórus számtalan díjban részesült.

**A gondatlanságért az érintett szíves elnézését kérem!**



## Herceghalomi Hírmondó

Megjelenik havonta

Kiadja:

**Herceghalom Önkormányzata**

Tel.: 06-23/530-560

E-mail: [polghiv@herceghalom.hu](mailto:polghiv@herceghalom.hu)

[www.herceghalom.hu](http://www.herceghalom.hu)

Felelős szerkesztő: Szabó György

Telefon: 06-30 512 3810

E-mail: [h.hirmondo@gmail.com](mailto:h.hirmondo@gmail.com)

A lapban megjelenő cikkeket

a felelős szerkesztő írta.

Más esetekben a cikk szerzője

az írás végén olvasható.

A fotókat Szabó György készítette

ISSN: 2063-0778

Nyomdai munkák:

**dbba**  
Nyomdaipari Kft.

A Herceghalomi Hírmondó következő (XVI. évf. 9.) lapszáma várhatóan 2014. szeptember 22-én jelenik meg.

Lapzárta szeptember 8-án lesz. Kéziratokat, hirdetéseket ezidáig lehet leadni a polgármesteri hivatal titkárságán, vagy küldhetők el a fenti e-mail címre.

A Hírmondó korábbi számai a Községi Könyvtárban megtalálhatók és helyben olvashatók.

# Tovább, kiszámíthatóan, megbízhatóan

## Interjú Erdősi László polgármesterrel

Nem csak a szerkesztő kíváncsisága, de az olvasók érdeklődése is indokolja Polgármester úrral ezt a beszélgetést a település közelmúltjáról, tervezett jövőjéről, és arról a helyzetről, ami a választási ciklus végére a képviselő-testületben kialakult.



A legszívesebben a közeli múlttól és a jelenről beszélek, – kezdi a beszélgetést **Erdősi László** polgármester – hogy az önkormányzat előterjesztésekre biztosítani tudta gyermekeink nyári táboroztatását. Ezt a lehetőséget tervezim szerint a következő években is biztosítjuk majd. Számos gratuláció és köszönetnyilvánítás mellett a program fejlesztésére is érkeztek javaslatok. Fontos, hogy jövőre egy vízforgató és szűrő berendezéssel ellátott medencét telepítsünk az ifjúsági ház kertjébe, hogy a forró nyári napokon itt hűsölhessenek a gyerekek. A megszavazott összeg egyébként elegendő a programhoz, sőt az eddigi tapasztalatok alapján ez a nagyságrend a következő években is megfelelő lesz, még akkor is, ha nagyobb számban jelentkeznének a családok a táborozásra.

### Teljes egyetértés volt a javaslatról a testületben?

**Erdősi László** – Bár előterjesztésekre ellenvetés nem hangzott el, a szavazásnál azt láttam, hogy a javaslat a négy támogató szavazat mellett három elutasító, nem szavazatot is kapott. Noha a nyílt szavazás miatt nem titok, hogy kik elleneztek a javaslatot, magam inkább azt tartom lényegesnek, hogy a táborozást ellenzők közül ketten is településvezetői ambíciókkal rendelkeznek, és egy ilyen súlyú szociális kérdésben ellenérveiket nem tartották fontosnak megfogalmazni. A szociális érzékenység és a nyílt párbeszéd alapuló demokrácia számomra mindenesetre kicsit mást jelent. A fontos azonban, hogy a táborozás mind Herceghalomban, mind pedig a Velencei tó mellett sikeres volt, és a gyerekek számára felhőtlenül kellemesen telt.

### Sokféle találgatás terjedt el arról, hogy Polgármester úr indulni kíván-e a legközelebbi választáson.

**Erdősi László** – Ilyen híresztelések a korábbi választás előtt is keringtek. Hagyományos értékek mellett elkötelezett civilként kizárólag a választók ítéletére bízom, hogy érdemesnek tartják-e munkámat a folytatásra. A faluban járva mindenesetre sok biztatást kapok. Az egyik kormánypárt helyi szervezetének vezetője is a közelmúltig úgy nyilatkozott, hogy munkámat támogatja, és a jövőben is támogatni fogja. Alpolgármester asszony pedig – akit magam javasoltam e tisztségre – többször, kérdés nélkül hangsúlyozta, nem tudja elképzelni, hogy kihívóként lépjen fel. Ilyen előzmények után értesítettek, hogy Alpolgármester asszony lesz a minket korábban támogató párt polgármesterjelöltje. Később többen, akiknek a döntésben elvileg részt kellett venniük, arról tájékoztattak, nem is tudtak a dologról.

### Hogyan értékeli a történeteket?

**Erdősi László** – Ezt a különös paktumot adottságnak tekintem, még ha furcsának is. Megjegyzem, ha az általam követett irányokkal valamely tisztségviselő nem értett volna egyet, annak hangot adott volna, esetleg leköszönt volna már. Legalábbis a politikai tisztesség és hitelesség mércéje szerint. Általánosságban mindenesetre elmondhatom, nem tartom bajnak, ha a jövőben nem dolgozom együtt a demokráciát sajátosan értelmezni igyekvőkkel, vagy azt, ha közvetlen munkatársam nem csupán figyelemztetésre, hanem saját belátásából nem mutat érdeklődést önkormányzati dolgozók „facebookolási” szokásai, vagy bármely személyes adata iránt. Akik bizonyos területen szorgalmasan dolgoznak – például a honlap kialakításában, esztétikai kérdések megoldásában, a könyvtári munka figyelemmel kísérésében, vagy ünnepi beszédek felolvasásában – nem biztos, hogy a település hangsúlyos kérdéseiben megfelelő célokat tudnak hitelesen megfogalmazni, és azokat képesek végrehajtani is. Alpolgármester asszony egyébként később elstettnek ítélte jelölt-sége elfogadását, és támogatásomat kérte, hogy tovább végezhesse jelenlegi feladatait. Meggyőződésem, hogy ezekben a kérdésekben a település polgárai fogják kimondani

a végső szót. Ma mindenesetre nem látom egészen tisztán a különböző személyes és párt szándékokat, de ez nem akadályoz az érdemi munkában, a jövő tervezésében. Kezdeményezéseimhez mindig megtaláltam a partnereket. **Erdei László** képviselő úr, aki a pénzügyi bizottság elnökeként kiemelkedő munkát végzett, határozottan tette le a voksát a megkezdett út folytatása mellett. **Morvai László** képviselő úr, aki a ciklus közepén kapcsolódott a munkába, szintén a jelenlegi irány támogatásáról biztosított. Rajtuk kívül is sokan – például **Salga Józsefné Marika**, a nagycsaládosokat támogató Mosolysziget elnöke, **Benedek Árpád** a BudaVidék Zöldút részéről, vagy a Nyugdíjas Klub vezetője, **Venter Sándorné** és a klub tagjai, illetve a Mozgáskorlátozottak Egyesülete, de többen mások is – az elmúlt hetekben azért kerestek, hogy segítségemre legyenek a folytatásában. Hogy haladjunk tovább, kiszámíthatóan és megbízhatóan.

Csapatom tehát készen áll, a célok és az irányok adottak.

### Sokakat érdekelnek a Hírmondó előző számában közzétett programpontok.

**Erdősi László** – A hozzám érkezett megkeresésekből én is ezt tapasztalom. Jó hír, hogy az állami támogatást a közútfejlesztésre az év második felében megkapjuk. E fejlesztés tehát folytatódhat. Saját forrásainkat – az eddigi fejlesztések továbbvitele mellett – részben jövedelemtermelő beruházásokra célszerű fordítani. Ilyen lehet például meleg vizes kútjaink közösségi, illetve gyógyászati hasznosítása. Részletes szakvélemény szól ilyen, tehát balneológiai hasznosítási lehetőségről. Ki kell használnunk az Új Széchenyi-terv és az EU-s programok gazdaságélénkítő pályázatait is. A gyermekekről való gondoskodás kérdését részben említettem, az időskorúak ellátásával kapcsolatban pedig a házi segítségnyújtást szeretnénk bővíteni. A szakrendelésekre történő eljutás mindenképpen prioritást fog kapni. Sikeren tartom azonban, hogy számos szakrendelést már eddig is el tudunk hozni a községbe, illetve a fogorvosi ügyelet is megoldódhat a közeljövőben. A zajcsökkentés kérdése részben védművekkel, részben forgalomszabályozási eszközökkel ugyancsak napirenden van. A családok szociális, jóléti szükségleteinek

kielégítését pedig terveim szerint egy olyan céltartalékkal fogja támogatni az önkormányzat, amelynek felhasználását társadalmi kuratórium kíséri majd figyelemmel.

### **Mit kell érteni a településrészek egységének előmozdításán?**

**Erdősi László** – Itt részben a községi események helyszíneinek megválasztásáról van szó, másrészt azoknak a hiányzó közösségi tereknek a kialakításáról, amelyek nélkülözhetetlenek a szervezettebb közösségi élethez. Meggyőződésem, hogy a közösséget nem a virtuális térben és kampányszerűen kell építeni, hanem valós emberi találkozásokkal. A településszerkezetet persze adottságnak kell

tekinteni, ám nem mondhatunk le arról, hogy közösen megtaláljuk a még mindig meglévő lehetőségeket. Ezeket pedig akkor tudjuk a legjobban kiaknázni, ha minél szélesebb körben, például egy pályázat keretében keressük a legjobb megoldásokat.

### **Mik a tervei az iskolabővítéssel kapcsolatban?**

**Erdősi László** – Abból kell kiindulnunk, hogy – bár itt állami feladatról van szó – a községnek is van felelőssége a megfelelő oktatás fenntartásában. Mindent elkövetek, hogy gyermekeink továbbra se legyenek kénytelenek ingázni. A vagyonunkkal való felelős gazdálkodás mellett messzemenő-

en segíteni szeretném az oktatási feladatok ellátását. Arról tehát nem lehet szó, hogy források biztosítása nélkül állami feladatot átvegyünk, de arról már igen, hogy vagyontárgyainkat – megfelelő feltételek mellett – az állami oktatás céljaira hasznosítsuk. Az eddigi tapasztalatok alapján biztos vagyok abban, hogy – amennyiben ez a kérdés időszzerűvé válik – jó megállapodást tudunk kötni az állami intézményfenntartóval. Ebben az ügyben is az idejében megkezdett, tisztességes és nyílt párbeszédet tartom célravezetőnek.

**Köszönöm a beszélgetést.**

Szabó György



## MEGHÍVÓ

A Herceghalmi Civil Akadémia meghívására  
**Dr. Paczoly Péter professzor,**  
az Alkotmánybíróság elnöke, a Velencei Bizottság  
tisztelt elnöke tart előadást községünkben  
**JOGÁLLAM, ÖNKORMÁNYZATISÁG, CIVIL TÁRSADALOM**  
címmel.



**Az előadás helyszíne a Községi Könyvtár, időpontja 2014. szeptember 10. (szerda) 17.30 óra**  
**Az előadást kötetlen beszélgetés követi.**

**Paczoly Péter** magyar jogtudós, politológus, egyetemi tanár. 1996 és 2000 között az Alkotmánybíróság főtítkára, 2006-tól tagja, 2007–2008-ban elnökhelyettese, 2008. július 3-ától elnöke. 2005–2006-ban a Köztársasági Elnöki Hivatal vezetője. Kutatási területe a politikaelmélet története, az állam és a jog fogalmának története, összehasonlító alkotmánytan és a jog-társadalomirányító szerepe. 2009-ben az Európa Tanács Velencei Bizottsága alelnökévé választotta. Az egyetemeken államelméletet, politikaigondolkodás-történetet, összehasonlító alkotmányjogot tanít. Emellett foglalkozik az Európai Unió Bíróságával, valamint az alkotmánybíráskodás szerepével a demokratikus politikai rendszerben, valamint az Amerikai Egyesült Államok politikai rendszerével. Számos politikatudományi művét **Szabó Mátéval**, az állampolgári jogok országgyűlési biztosával írta. Apáczai Csere János-díj (2004) kitüntetettje.

## Községünkben elkezdődtek a beütemezett útfalozások



A Képviselő-testület döntése alapján megkezdődtek Móric-liget kijelölt utcáinak aszfaltozási munkálatai. Az időjárás kismértékben hátráltatta a munka megkezdésének idejét, de mint azt az építésvezető elmondta, a befejezés határidejét tartani tudják. A STRABAG Általános Építő Kft. a Pillangó közben kezdte meg a munkát (képünkön), amely e lap megjelenésekor már elkészült.

Ezután az Ördöglovas lejtő következik az Árvalányhaj utcától végig. A következő útszakasz a Boróka utca lesz az Árvalányhaj utcától az Ördöglovas lejtőig. A beruházás utolsó utcája a Deák Ferenc utca, ahol teljes hosszában kiszélesítik, szegélykövel látják el és ter-

mészetesen aszfaltborítást is kap az utca. A tervek szerint szeptember közepére kell elkészülnie a felújítási munkáknak. Amennyiben a következő hetekben nem lesz szélsőségesen rossz időjárás, a munkák befejezésének határideje nem fog csúszni.



### BECSENGŐ!

Szeretettel köszöntöm tanulóinkat, szüleiket, tanárainkat, partnereinket a 2014/2015-ös tanév kezdetéhez közeledve. A nyári szünet után már mindenki kipihenten, feltöltődve, vágyakozva várja a szeptember 1-jei becsengetést.



Augusztus 26-án (kedden) iskolára hangoló Gólyanapot tartunk leendő elsőseinknek és szüleiknek.

A programokról, foglalkozásokról elsős tanítóink **Baloghné Várkonyi Éva** és **Lányiné Balogh Ildikó** gondoskodnak.

A program 9.00-tól 11.00 óráig tart, melyre minden érintettet szeretettel várunk!

Augusztus 29-én (pénteken) 9.00 órakor javítóvizsgán bizonyíthatják az érintett tanulóink, hogy képesek a továbblépésre.

Tanévnyitó ünnepségünket 2014. szeptember 1-jén 8.00 órakor tartjuk a Herceghalmi Általános Iskolában, melyre szeretettel várjuk tanulóinkat és szüleiket.



Az első tanítási nap szeptember 1. (hétfő), melyen 3 osztályfőnöki órát tartunk, természetesen délutáni foglalkozások is lesznek 16.00 óráig. Tankönyvosztás az első tanítási napon történik, melyen az osztályfőnökök adják át a tanulóknak a tankönyvsomagot.

Herceghalom Község Önkormányzata az előző évekhez hasonlóan a 2014/2015-ös tanévben is ingyenesen biztosítja a tankönyveket a herceghalmi tanulók részére.

**Minden érintett család nevében köszönjük a Képviselő-testület döntését. Sikeres tanévet kívánok!**

*Horváthné Gacsályi Marianna igazgató*

### CSICSERGŐ HÍREK

Az óvoda 2014. augusztus 18–31-ig zárva tart. Ez idő alatt végezzük el a teljes fertőtlenítési és nagytakarítási munkálatokat.

A 2014/15-ös nevelési évre szeptember 1-től a már megszokott módon várjuk a gyermekeket.

Leendő óvodásainkat az óvodapedagógusok által egyeztetett időben fogadjuk. Aki még nem jelezte óvodáztatási igényét, az augusztus utolsó két hetében személyesen intézheti az óvodában. Az új nevelési évben is szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődőt, s fogadjuk építő, segítő partneri javaslatot.

*Varga-Tóth Csaba, óvodavezető*



### CSALÁDI NAPKÖZI ÉS JÁTSZÓHÁZ

A megújult Mackó Kuckóban szakképzett, tapasztalt, gondoskodó, csesemő és gyermekápoló, gyógypedagógus-konduktor, drámapedagógus, fejlesztőpedagógus, daduskák, biztosítják a kiváló színvonalat. Korcsoport szerinti differenciálás, prevenció, részképesség fejlesztés, finom motorikus mozgások fejlesztése kreatív kézműves foglalkozásokkal egybekötve, játékba integrált – észrevétlen – tanulás.

#### TÖBB ÓRÁS SZABADTÉRI JÁTÉK!

Kézbe vehető hangszerekkel ismerkedhetnek a gyerekek, miközben babazenét hallgatunk és énekelünk. Gyurmázás, festés, maszatolás, színezés, ismerkedés az eszközökkel.

Szeptembertől nyílik a Picimackó játszóház.

Bébi játszósarokkal, rengeteg programmal várja a babákat és kismamákat.

Az árakról telefonon vagy e-mailben érdeklődhetnek!

Cím:

Herceghalom, Sándor Móric tér 5.

Telefon: 06 70 776 7757 vagy 06 23 385 262

Nyitva tartás: 8.00–16.00 óráig

#### BEIRATKOZÁSI AKCIÓ!

Regisztrálja gyermekét 2014. augusztus 20-ig. Az első 5 új beiratkozó között sorsolunk, 1-2-3-4 ingyenes héttel kedveskedünk Önnek és gyermekének.

Az akció részleteiről érdeklődjön pedagógusainknál elérhetőségeinken.

Szeretettel várja jelentkezését:

**HAJDU ÁGNES** – óvónő, szakvizsgás fejlesztő pedagógus

**KEREKESNÉ VINCZE JUDIT** – konduktor-tanító

**SALGA JÓZSEFNÉ** – óvónő

**REND ADRIENN** – CSANA-vizsgás asszisztens

**TÓTH ERIKA** – ortologopédus

**TÁNCZOS FANNI** – fejlesztő pedagógus, ATK vezető



# MEGHÍVÓ NEMZETI ÜNNEPÜNKRE

Tisztelettel és szeretettel hívjuk kedves herceghalmi lakosokat  
Nemzeti Ünnepünk AUGUSZTUS 20 alkalmával rendezendő  
községi ünnepségre.

**Augusztus 19-én**

20.00-03.00 óráig utcabál a sportpályán (esőhelyszín tornacsarnok)

Egész éjszaka büfé

**Augusztus 20-án**

8.00 órától Reggeli zenés ébresztő az Etyeki Alte Edecker Musikanten  
közreműködésével

16.00 órákor községi ünnep

Erdősi László polgármester köszöntőjét követően ünnepi beszédet mond:

Makay István a Humán és Környezetvédelmi Bizottság Elnöke.

Az új kenyeret megáldja és megszegi Mészáros Péter atya, majd azt az óvodások  
kínálják a vendégeknek.



Az ünnepi programban fellép:

**Jakobicz Eszter,**

Herceghalomban élő fiatal művész,

aki három dalt énekel:

1. Jakobicz Eszter: Hiszem Atyám

2. Oláh Ibolya: Magyarország

3. Demjén Ferenc: Honfoglalás

**Danubius Vonósnégyes**

Előadásukban W.A. Mozart

és Weiner Leó műveit

hallhatják a jelenlévők.

**Helyszín:**

**Liget utcai szabadtéri színpad**



## MEGHÍVÓ

**A Herceghalmi Mozgáskorlátozottak Egyesülete  
2014. augusztus 23-án délelőtt 10 órától Esélyegyenlőségi Napot tart.**

Helyszín: Tornacsarnok

A rendezvényre szeretettel meghívjuk egyesületünk minden tagját, a Herceghalmi Nyugdíjas Klub tagjait,  
a Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesületének tagjait és a Zsámbéki csoport tagjait is.

A rendezvényünkön fellépnek:

**Para Dance Company** – mely egy kerekese székese emberekből álló táncsoport, **Napsugár Anna** jelénkes a kis csapatával,  
**Herceghalmi Általános Iskola Néptánc csoportja, Biatorbágyi Egyesület tagjai.**

**Kiss József** tangóharmonikán játszik. Délután a jó hangulatról **Salga József** gondoskodik.

E rendezvényünkkel szeretnénk felhívni a figyelmet arra, hogy mennyire fontos lenne a községünkbe a teljes akadálymentesítés  
(közintézmények, orvosi rendelők, utcák, járdák játszótérek stb.) és a megváltozott munka-  
képességű emberek munkába helyezése, és orvosi szakrendelésre jutásuk könnyítésére.  
Egyesületünk szeretettel várja rendezvényünkre azokat a helyi mozgáskorlátozott lako-  
sokat is, akik még nem tagjai az egyesületnek, de szeretnének megismerkedni velünk,  
tagjainkkal, illetve szeretnének egy jó közösséghez tartozni.

Rendezvényünkön gulyást főzünk, és a tagjaink által készített süteményeket szolgáljuk  
fel.

**Mindenkit szeretettel várunk!**

Lékáné Szegedi Borbála elnök



# Hírek a Herceghalmi Sportegyesület (HSE) háza tájáról

Budaörsi Kistérség Sportegyesület – BKSE. Évekig így ismert bennünket mindenki a környéken. Miután családostul Herceghalomba költöttünk, tevékenységi körünk a kosárlabda mellett folyamatosan bővült előbb az úszással, majd a focival. Az egyesületünkben sportoló gyerekek döntő többsége is herceghalmi, ezért úgy gondoltuk ideje váltani. Több, mint egy éves várakozás után, idén tavasztól végre hivatalosan is **Herceghalmi Sportegyesület (HSE)** lettünk, és így már minden versenyen büszkén képviselhetik gyermekeink kicsiny településünket.

A tevékenységünk tehát nem, csak a nevünk változik ősztől. Az egyesület 5 éve alakult, a kezdeti kosárlabda mellé, három éve kapcsolódott be az úszás, és két éve a labdarúgás, összesen több mint 200 gyerekek biztosítva ezzel sportolási lehetőséget. Folyamatosan törekszünk a fejlődésre, és a felmerülő igények kielégítésére. A fejlődést mutatja, hogy minden év végén már 4 hét labdás táborral, és 4 hét úszó intenzív tanfolyammal várjuk a gyerekeket. 2013. tanévben kosárlabda csapatunk már 4 bajnokságban indult. Minden évben támogatjuk sporteszközökkel a helyi óvodát és iskolát és minden évben minden sportágban 2 fő szociálisan rászoruló család gyermekei számára biztosítunk ingyenes sportolási lehetőséget. Bekapcsolódtunk a helyi iskolai testnevelés órákba épített úszás-oktatásba, és igyekszünk a felnőttek igényeit is kielégíteni, az úszóiskola keretein belül felnőtt úszásoktatással, és aquafitnessel várjuk vendégeinket, tavasszal pedig a futóklubunk is megalakult.

Ez utóbbi szervezését ősztől nagy erővel szeretnénk folytatni, hogy összehozzuk és támogassuk azokat, akik hozzánk hasonlóan lelkes amatőröként településünkön róják az utakat. Szeretnénk elsősorban minél több embert bevonni ebbe az egyszerű, de nagyszerű, költségs-, és időtakarékos sportágba. Ennek érdekében rendszeres közösségi futásokat szervezünk, futótársakat toborozunk a napi futásokhoz. A helyi futókat szeretnénk összehozni, más települések futóival azáltal, hogy új futó-útvonalat határozunk meg. Az egye-

sület keretein belül lehetőséget biztosítunk kedvezményes nevezésekre, versenyekre csapatokat toborozunk és mindezt Herceghalom neve alatt. Mi 2014. tavaszán már valamennyi versenyünkön Herceghalmot képviseltük és szeretnénk, ha ezt minél többen így tennék a jövőben. Több kisebb egyéni verseny mellett, az Etyeki Futóklubbal karöltve körbefutottuk a Balatont, és júniusban sikerült egy korosztályos OB 4. helyet is szerezni településünknek, „Ironman feltávon” Pécsi Andrea révén a 30-35 év korcsoportban. Aki szeretne kezdeményezésünkhöz csatlakozni, keresse a Herceghalmi Futóklub zárt csoportot a Facebookon! Ősztől úszóiskolánk is új nevet kap, **Herceghalmi Delfinek Úszóiskola** leszünk. Az előző évhez hasonló beosztással, továbbra is extra kiscsoportos oktatással (6 fő), szakképzett oktatókkal/edzőkkel, magas szakmai és pedagógiai színvonallal, és családi légkörben várjuk régi és új tanítványainkat. A tanfolyamra augusztus 23-tól lehet jelentkezni. Akik már jártak hozzánk, azokat emailen, az új érdeklődőket pedig a herceghalmi Facebook oldalakon, illetve a településen kihelyezett plakátokon tájékoztatjuk a részletekről.

Nem változtattunk a napokon (hétfőtől csütörtökig), a kezdési időpontok (17, 17:45, 18:30, 19:15), a képességcsoportok (vízhez szoktató, kezdő, fél haladó, haladó, edzés), az árak (heti 1 alk.: 5 200 Ft/4 hét, heti 2alk.: 9 600Ft/4 hét), és a három oktató **Gergő bácsi, Miki bácsi és Andi néni** szintén tovább folytatják a munkát. 2014/15 tanévben is nálunk úsznak a Herceghalmi Iskola 4. és 5. osztályos tanulói testnevelés óra keretében heti egyszer, reggeli időpontban. A tavalyi évhez hasonlóan az 5. osztályosok úszását a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK), a 4. osztályosokét viszont Önkormányzatunk finanszírozza majd. Nagy dolognak tartjuk, hogy az Önkormányzat ezt lehetővé tette a helyi gyerekek számára, mivel így felmenő rendszerben nem egy, hanem két évig tanulhatnak úszni ingyenesen a gyerekek.

Kosárlabda csapataink az elmúlt évben 4 különböző bajnokságban indultak. 2003-asaink az Országos Kenguru bajnokságban a buda-

pesti régió 18. helyén, a 2002-esek az Országos Gyermekek bajnokságban pedig a 19. helyen végeztek. A Pest-megyei bajnokságban a 2001–2002-es gyermek csapat a zárt bajnokságban 2., az 1999–2000-es serdülő csapat pedig 5. lett. A lehetőségeinket figyelembe véve rá kellett jönnünk, hogy a legtehetősebb gyerekeket tovább kell engednünk egy olyan csapatba, ahol megfelelő körülmények között tudnak továbbfejlődni és tehetségüket kibontakoztatni. Egy 2000-es születésű ikerpár az Országos Serdülő bajnokságban a 18. helyhez segítette a RADOBASKET csapatát. Az idén is 3 játékos igazol át hozzájuk, ami azt mutatja, hogy értékes előkészítő munkát tudunk végezni.

Tanfolyamaink és edzéseink a következő évben is folytatódhatnak. Az edzésidőpontok egyelőre tájékoztató jellegűek, mert a végleges program mindig augusztus végén alakul ki.

**Szeretnénk a múlt évi menetet megőrizni, ami a következőképpen alakult:**

- Hétfő 15.00–15.40 és 15.45–16.25 óráig: Csicsgerő óvoda nagy csoport
- Hétfő 16.30–17.30 óráig: Általános Iskola 1–3. osztály
- Szerda 15.00–15.40 és 15.45–16.25 óráig: Csicsgerő óvoda nagy csoport
- Szerda 17.00–18.00 óráig: Általános Iskola 1–3. osztály
- Szerda 18.00–19.00 óráig: Általános Iskola 4–8. osztály
- Péntek 16.30–17.30 óráig: Általános Iskola 4–8. osztály

Fontosnak tartjuk megemlíteni, hogy évek óta rendszeresen segítjük a helyi óvodát és iskolát különféle sportszerekkel. A tornaterem és a külső betonos pálya új kosárlabdapalánkjai is az egyesület támogatásából valósultak meg.

**Egyesületünk ezúton is szeretne köszönetet mondani azoknak, aki adójuk 1%-ával, illetve társasági adójukkal hozzájárultak működésünkhöz.**

Ezen bevételek nélkül a folyamatos fejlődés, fejlesztés nem valósulhatna meg, így aki teheti, kérjük a jövőben is támogassa munkánkat.

*Bácsalmási Gábor*

## Focizz helyben Herceghalmon

Az előző két év tapasztalatai megerősítettek bennünket abban, hogy igenis szükség van Herceghalmon a futballra. Az építkezés első lépcsőjét a kicsik, egészen pontosan a „Bozsik korosztályok” jelentették (U7, U9 és U11), melyek versenyeztetése a korábbi évekhez képest nagy úrt fedett le a településen. A Herceghalmi Sportegyesület és ezen belül a labdarúgó szakosztály célja, hogy megfelelő minőségű sportolási lehetőségeket biztosítsunk mindazoknak az óvodásoknak és általános iskolás gyerekeknek, akik imádnak mozogni és sportolni.

Ahhoz, hogy egyszer Herceghalom is elindíthasson egy felnőtt csapatot, ahhoz először a fiatalok képzésére kell a legnagyobb energiát

fektetnünk, hiszen futballtradíció nélkül képzelés elörelépést várni. Két elhivatott kollégám segítségével sikerült sokakkal megszeretnünk a rendszeres mozgást és a futballt. Ezt tekintjük a legnagyobb sikerünknek és a nagyfokú mozgáskultúra fejlődését a gyerekeknél. Az első lépéseket megtettük, ezért is bízunk abban, hogy a korábbi évekhez hasonlóan minél többen csatlakoznak programunkhoz. A futball sok mindenre megtaníthatja a gyerekeket, ha megfelelő képzettségű emberek foglalkoznak a gyerekekkel. Az általunk képviselt program középpontjában a gyermekek vannak, e mellett kiemelten kezeljük a mozgáskoordinációs képzéseket, és a labdaközpontú szellemiséget.

Várjuk azokat az óvodásokat és iskolásokat, akik szeretnének megismerkedni szellemiségünkkel, szeretnének focizni!

**Edzésnapok a következők:**

Óvoda – kedd, péntek 16.00–16.45 óráig  
Iskolásoknak, focipálya (téli tornaterem) – kedd 17.00 18.30, és péntek 16.00–17.30

**Edzők:**

**Szakmai vezető:**

**Schindler Szabolcs** 06 30 226 6225

**Az óvodások edzője:**

**Schindler Réka** 06 30 270 4733

**Az iskolások és a „Bozsik korosztályok” edzője: Bokor Ildikó** 06 20 329 4522

*Schindler Szabolcs*



## Hajrá Herceghalom

A Herceghalom Szabadidő és Sportegyesület a Fejér megyei Öregfiúk Bajnokságban a 2013/14 évet a 8. helyen fejezte be a csoportjában. A 24 mérkőzésen 7 győzelmet, 3 döntetlent értünk el, 14 vereséget szenvedtünk. Csoportunk 50 gólt rúgott és 63 kapott góllal zártuk az évadot.

Az idény pozitív híre, hogy a folyamatosan bővülő kerettel a Herceghalom SE a korábbi 13 helyről öt helyet erősödve lett a 8. és csak az utolsó mérkőzésen múlt, hogy nem a 7. helyen zártunk. Jelenleg az Egyesületnek 25 igazolt labdarúgója van.

Az idény negatív híre, hogy egyéb elfoglaltságai miatt **Gubicza Ferenc** edző nem tudja tovább támogatni munkájával a csapatunkat. Köszönjük a hosszú évekig tartó munkáját és kitartását. Szeretnénk a vele elért középmezőnybeli helyezésünket megtartani, de lehetőleg a felső egyharmad felé tolni a csapat teljesítményét a csoportunkban.

**Köszönjük a szurkolók és az Önkormányzat támogatását,** amelyek nélkül ezt a teljesítményt sokkal nehezebben tudta volna nyújtani a csapat. Reméljük, hogy támogatásukra, szurkolásukra a 2014. augusztus

30-án kezdődő 2014/15-ös bajnokságban is számíthatunk.

Egyesületünk szeretett volna indulni a Pest Megyei Bajnokság Megye III sorozatában is. Sajnos az utolsó pillanatban történt játékos visszalépések miatt nem valósult meg az elképzelés. A terveket azonban nem szeretnénk feladni. A 2014/15-ös évben tovább folyik a játékosok keresése, hogy egy év múlva biztos lábakon állva 20–22 fős kerettel el tudjuk indítani a felnőtt csapatunkat.

*Somogyi Kálmán  
szakosztályvezető*



## Elkészült a Polgármesteri Hivatal klimatizálása



A Képviselő-testület döntése alapján a körültekintő takarékos gazdálkodásnak köszönhetően lehetőség nyílt az orvosi rendelők és az önkormányzat irodáinak klimatizálására. Mint arról már beszámoltunk, első ütemben az orvosi rendelők és a váróhelyiségek klimatizálására került sor. Régről maradt probléma oldódott meg ezzel, hiszen mind a rendelésre váró betegek komfortérzetén, mind az orvosok, asszisztensek munkakörülményein javított a helyiségek klimatizálása. Hasonló okok vezérelték a testületet dönté-

se meghozatalakor, amikor a polgármesteri hivatalban dolgozók munkakörülményein is javítani kívántak.

A munkát egy helyi vállalkozó, a **Medipronto Kft.** pályázattal nyerte el. Kiváló és gyors munkát végeztek. A községháza nagytermében és az irodákban már működnek a klímaberendezések, melynek hatását a kánikulában a hivatalba érkező lakótársaink érezhetik.

*Szabó György*



*A községháza klímaberendezéseinek kültéri egysége*

### TERMELŐI BURGONYA CSABDIBÓL

**25 kg-os kiszerezésben,**

**HÁZHOZ SZÁLLÍTVA**

**AUGUSZTUSBAN**

**ELADÓ**

**Irányár 70 Ft/kg**

**Érdeklődni lehet:**

**Kalmár László**

**Telefon: 06 20 935 9238**

**e-mail: [kkert@csabdinnet.hu](mailto:kkert@csabdinnet.hu)**

**Ugyanitt kisbálás lucerna**

**eladó**

**450 Ft/bála áron**



## Könyvtári mozaik

### A MEGBOCSÁTÁS HÓNAPJA

Aki rendszeresen jár könyvtárba, az tudja a legtöbb könyvtár nagyon szigorúan veszi a kölcsönzési határidőket. Eddig a mi könyvtárunkra nem volt jellemző ez a fajta szigor, de miután felmértük azon olvasóink számát, akik elfelejtkeztek a kikölcsönzött könyvek vissza hozataláról és rádöbbentünk milyen régi tartozások is vannak, úgy döntöttünk eljött a szelíd szigor ideje!

Első lépcsőben meghirdetjük a MEGBOCSÁTÁS HÓNAPJÁT! Ez azt jelenti, HOGY SZEPTEMBERBEN MINDENKI BÜNTETÉS NÉLKÜL HOZHATJA VISSZA RÉGEN LEJÁRT KIKÖLCSÖNZÖTT KÖNYVEIT.

A második lépcsőben, aki ezen idő alatt nem rendezi tartozását, felszólító levelet kap kézhez és ez után sajnos a büntetés következik. Az esetlegesen elveszett könyvek pótlásáról személyes beszélgetés alapján, a meglévő szabályok szerint döntenek a könyvtárosok.

Ideje hát körülnézni otthon, hátha előkerül a fiók mélyéről egy-két kötet!

**Várunk mindenkit szeretettel!**

Király Márta könyvtárvezető

### Miért tetszett?

Joanne Harris: *Csokoládé* című könyvéről.

Mint hat éves korom óta szenvedélyes könyvbolond, szegyenkezve ismerem be, hogy Joanne Harris író nő még két hónappal ezelőtt ismeretlen volt számomra.

A „tarthatatlan állapot” addig tartott, amíg Mártika, a könyvtárosunk kezembe nem nyomta Joanne Harris: *Csokoládé* című könyvét. Zárójelben jegyezném meg: a slamposság dupla, hiszen a könyvből készült filmet kétszer is láttam Juliette Binoche és Johnny Deep főszereplésével. A film jó volt, de mint általában, sajnos nem tudta visszaadni maradéktalanul a könyv hangulatát.

Joanne Harris stílusa egyéni, teljesen eltérő mindenkiétől: nem dráma, nem vígjáték, nem krimi, nem kalandregény, nem útleírás, nem is dokumentáció... Hát akkor mi is? Nos, igazi remekmű, amely már az első sorok után nyilvánvaló. Nincs gyenge pontja, a megszokottól eltérő téma, sejtelem- rejtelem- finom báj, de mégis lebilincseli a kedves olvasót az első laptól az utolsóig. *(Ez persze csak szubjektív vélemény, mint minden vélemény...)*

Hogyan lehet egy faluban megnyitott édességbolt és a boltban megforduló karakteres figurák ábrázolása sablonos krimiknél is érdekfeszítőbb letehetetlen olvasmány? Pontosan ez a született tehetség, megfejthetetlen rejtélye. Olvassák el, nem fogják megbánni, üdvözlettel a könyvbarátoknak.

Galai Péter

## A herceghalomi temetőkápolna helyreállítási munkálatai Beszélgetés Csizmadia Zsuzsával

**A kápolna 1904-ben épült. A Képviselő-testület 2014-ben elhatározta, hogy a kápolnát felújíttatja. A Víztorony és a Magtár épülete mellett településünk legfontosabb épített értéke a temetőben található kápolna. 2004-ben a ravatalozó hozzáépítésekor a kápolna kívülről megújult, de a belső állagmegóvás és felújítás ez ideig váratott magára.**

**Mi tette szükségessé, hogy a kápolnát felújítsák?** – kérdezem Csizmadia Zsuzsa polgármester asszonyt.

**Csizmadia Zsuzsa** – Makay István a Humán és Környezetvédelmi Bizottság elnöke 2011-ben vetette fel először a kápolna felújítás gondolatát. A kápolna mára használhatatlanná vált. Falai nagymértékben felvizesedtek, a vakolat tömbökben mállik. A templombelsőt néhány évtizede lemeszelték, így a falon lévő festmények eltűntek. A felújítás célja a meglévő, és rekonstruálható elemek védelme és magas színvonalú felújítása, a szakrális tér megtartása.

**Úgy hallottam, hogy a falu lakossága „megmozdult” a helyreállítási munkák hallatán és sokan keresték fel Önöket régi fotókkal, hogyan nézett ki az eredeti állapot.**

**Csizmadia Zsuzsa** – A munkák kezdetét megelőzően Lányi István úrral közösen kértük a Herceghalmaiakat, hogyha bármilyen fényképük van, bocsássák rendelkezésünkre. A Facebookon is sokan jelentkeztek, de személyesen is hoztak régi fotókat. Ezúton is köszönöm Körösladányi Istvánnak, Zsuhárné Stricker Katalinnak, Gecsey Erzsébetnek, Réder-Nyúl Erzsébetnek és mindazoknak, akik a festmények egy-egy rész-

letére hívták fel a figyelmet, vagy fotókat bocsátottak a restaurátorok rendelkezésére. Több külső fotó alapján Varga Tamás helyi építészmérnök tervet készített a templom bejárati részének helyreállítására, figyelembe véve az eredeti állapot arányait és jellegzetességeit.

**Lehetséges úgy elvégezni a munkákat, hogy a felújítás során az eredeti állapot, a régi értékek ismét láthatók legyenek?**

**Csizmadia Zsuzsa** – Az emberiség minden időben szándékának, tudásának és erejének legjavát igyekezett beleépíteni a templomba, úgy a szakértelem, mint az anyaghasználat és a művészi kvalitás tekintetében. Ezt nem szabad figyelmen kívül hagyni. A felújítás során tisztelettel kell hozzáányúlni a régi értékekhez, emellett a mai kor számára használhatóvá tenni a templomteret. Minőségi munkavégzésre, korszerű technikák alkalmazására a fűtés, szellőztetés megoldására a falvizesedés további megakadályozására kiemelten szükséges gondot fordítani. A helyreállítás után egy kovácsoltvas korláttal zárjuk le a hosszahajó részt és a szentélyt. Az első rész állandóan látogatható, nyitott lesz. Így a kápolna célpontja lehet az idelátogató turistáknak, ugyanakkor a temetőlátogatók részére is lehetőséget ad, hogy elmélyülje-

nek hitükben és imádságra, emlékezésre adjon helyet.

**Hogy halad a munka?**

**Csizmadia Zsuzsa** – A következő hónapokban restaurátorok dolgoznak a templomban, a festmények feltárását végzik. A tervek szerint a feltárás a templom szentély részére korlátozódik, hisz a fotók szerint ott voltak figurális témájú falfestmények. Nagyon izgalmas a külső szemlélő számára, ahogy cm<sup>2</sup>-ről cm<sup>2</sup>-re haladva tárul elénk a régi festmény, annak egy már felismerhető része.

**Szükség volna még segítségre, a lakosság mivel tud még hozzájárulni a munka elvégzéséhez?**

**Csizmadia Zsuzsa** – Kérjük továbbra is azok jelentkezését, akik emlékeznek a régi kápolnabelsőre, vagy bármilyen dokumentummal, fotóval tudják segíteni munkánkat. Gyönyörű fotókat hoztak eddig is, látható, hogy a múlt mennyire szerves része az itt lakók életének. Nagyon megható és megrendítő, ahogy egy régi fotón az anyák, nagymamák első áldozóként felismerik egymást. Úgy gondolok, hogy ez több mint egy kápolna felújítás...

**Köszönöm a beszélgetést.**

Szabó György

# A BIAI SZENT ANNA PLÉBÁNIA HERCEGHALOMI FILIÁJA

## 2014 SZEPTEMBER HAVI SZENTMISÉINEK ÉS LITURGIKUS ESEMÉNYEINEK IDŐPONTJAI

SZENTMISÉK/IGELITURGIÁK HERCEGHALOMBAN szombatokként 18.00 órakor kezdődnek.

A Szentmisék előtt 17.30 órakor:  
„PROHÁSZKA IMASZÖVETSÉG”  
KÖZÖS RÓZSAFŰZÉR IMÁDKOZÁS

### Augusztus 30. szombat

Bia-Herceghalom Fília-Etyek Egyházközségeinek közös gyalogos zárandoklata Makkosmáriára.

Indulás az Etyeki templomtól 8.00 órakor, a Biai Templomtól 9.30 órakor.

Aki teheti gyalogosan is kapcsolódhat zárandoklathoz.

A zárandoklat Szentmise Makkosmárián lesz 16.00 órakor.

AUTÓBUSZ ÉS SZEMÉLYGÉPKOCSIK INDULNAK HERCEGHALOMRÓL a templom elől 14.30 órakor

„...Ha valaki utánam akar jönni, tagadja meg önmagát, vegye föl keresztjét és kövessen engem...” (Mt16,24) Jézus követése; az önmegtagadás.

### Szeptember 6. szombat

TANÉVNYITÓ SZENTMISE

„...Mert ahol ketten vagy hárman összegyűlnek az én nevemben, ott vagyok közöttük...” (Mt18,20) A testvér megintése.

### Szeptember 8. hétfő

SZŰZ MÁRIA SZÜLETÉSE, KISBOLDOGASSZONY IGELITURGIA

### Szeptember 13. szombat

SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

„...Senki sem ment föl a mennybe, csak az, aki a mennyből jött le: az Emberfia...” (Jn3,13) Beszélgetés Nikodémusszal.

### Szeptember 20. szombat

„...Fogd, ami a tiéd, és menj! Én ennek az utolsóknak is annyit akarok adni, mint neked...” (Mt20,14) Példabeszéd a szőlősgazdáról.

### Szeptember 27. szombat

SZENTÍRÁS VASÁRNAPJÁNAK ÜNNEPE

„...Eljött hozzátok ugyanis János az igazság útján – és nem hittetek neki... Ti még ennek láttán sem gondoltátok meg magatokat később, hogy higgyetek neki...” (Mt21,32) Példabeszéd a két fiúról.

### Felhívom figyelmüket, hogy szeptember folyamán:

8-án Szűz Mária születése – Kisboldogasszony,

24-én Szent Gellért püspök és vértanú,

29-én Szent Mihály, Szent Gábor és Szent Rafael főangyalok

ÜNNEPÉRŐL EMLÉKEZÜNK MEG EGYHÁZUNKBAN.

Folytatjuk „...KEZDET BEN VOLT...” sorozatunkat,

„A HIT – A CSALÁD – A KÖZÖSSÉG – A SZENTSÉGEK” lelki értékeinek, hagyományainak bemutatásával.

(2) A HIT – A HITÜNK. A hitünk/hitem az értelem, ténye – mert elfogadom tudatos döntésem – az igazság elfogadása tudván azt, hogy ezen igazság nem nyilvánvaló (gondoljunk bele, hányan nem hisznek) mert ehhez a saját akaratom szükséges. Szükséges azért mert a hitem természetfeletti tény a KINYILATKOZTATOTT IGAZSÁG.

Ebben az igazságban a saját valóságomat nem tudom a magam erejéből felfedezni csak a hit által az örök és egyetemes igazságot. Mert tudom, hogy a HITEM az erényem, mely részesévé tesz az isteni gondolatnak, Isten bennem történő tanúságtétele által. „Most ugyanis tükör által homályosan látunk, akkor pedig színről színre” (1.Kor.13,12)

A hitem a reményem is, mely tökéletesíti a szeretetemet embertársaim iránt „a szeretet által munkálkodó hitemben”. (Gal. 5,6) A HITBEN kinyilatkoztatott igazságokat Krisztus Urunk egyháza tárja fel számunkra HITÜNK gyakorlása által. Így válunk csak hűségese örvényévé Istentől HIT által kapott meggyőződésünkben, hogy HISZEK/HISZÜNK! Ezért világos számomra, hogy minden megszületett ember csak akkor jut e valóság HIT általi felismerésére, ha részese mindannak ami a HITBŐL fakad. A HIT lelki életünknek is alapja, mely által – táplálékot kapunk az emberi szeretet tökéletességére. A HIT olyan, mint a fa gyökere. Ha mély, akkor szilárdra tesz és felvértez az erkölcsi viharokban, az igazság útján való járásra a mai világ sokszínűségében. Erősíti az akaratot a világosság-, az érzéki-, és az értelmi ismeret megszerzésében. A HIT az erő forrása is, mely az ősatyáink által bizonyított tanulság „A hit pedig alapja annak, amit remélünk, bizonyítéka annak, amit nem látunk. A régiek erről tettek tanúságot.” (Zsid. 11,1-2)

Az út a HITHEZ a KERESZTSÉG SZENTSÉGE által valósul meg, mert „Aki hisz és megkeresztelkedik, üdvözülni, aki nem hisz, elkárhozik” (Mk16,16). (folytatás következik)

„KERESZTÉNY SZELLEMISSÉGŰ HÉTFŐ ESTI BESZÉLGETÉSEK” szeptember hónapban 8-án hétfőn 18.00 órakor lesz igeliturgia. 18.30 órától pedig KRAKKÓI ZARÁNDOKLAT élménybeszámoló.

Herceghalmon élő, dolgozó, látogatásra-pihenésre betérő keresztény testvéreinket szeretettel várjuk Szentmisére!

Plébániánk és Egyházmegyénk hitéletéről a:

<http://www.biaikatolikus.hu>, valamint a

<http://www.szvar.katolikus.hu> és a

<http://www.szvar.katolikuscsaladok.hu> honlapokon olvashatnak.

Klikkeljen rá Ön is / és Te is! Térjen / Térj be hozzánk, mert a harang Önökért / Érted is szól!

Herceghalom Filiája, Lányi István

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### MEGSZÜLETETT

Verle József és Ullaga Zita kislánya –  
**Verle Patrik**



**ISTEN ÉLTESSE ŐT SOKÁIG!**

### ELHUNYT

**Csáki Menyhért**

„Ezúton is köszönetünket fejezzük ki a barátoknak, ismerősöknek, akik Csáki Menyhértet utolsó útjára elkísérték és osztoznak fájdalmunkban.

Csáki család

**NYUGODJON BÉKÉBEN!**

# Kézműves-, Hobby-, Művészeti-, Kiállítás HERCEGHALOM



## Kedves hobby gyűjtők, kézművesek és művészek!

2014. szeptember 27-én szombaton, Herceghalom Önkormányzata ismét megrendezi a nagyszerű „Hobby, Kézműves és Művészeti Kiállítást”, amelyre szeretettel meghívjuk Önöket.

Ebben az évben is egynaposra tervezzük a rendezvényt. A vásár és a színes programok szombaton reggel 8 órától este 18 óráig látogathatók.



A sátrak és a hely természetesen ugyanúgy, mint tavaly, ingyenesen állnak a rendelkezésükre.

Aki részt kíván venni, kérjük, hogy a jelentkezési lapot, illetve a kérdőívet szíveskedjen kitöltve és aláírva visszajuttatni a szervezőkhöz. **Amennyiben teheti, visszajelzését rövid időn belül, de mindenképpen augusztus 29. előtt kérjük.** A határidő betartására felhívjuk a figyelmét.

Jelentkezési lap igényelhető Herceghalom Önkormányzatának ügyfélszolgálatától (Gesztenyés út 13.), vagy interneten a

[galaikat@freemail.hu](mailto:galaikat@freemail.hu) internetes címen. Várjuk jelentkezését!

A szeptember 27-i rendezvény programjai között biztos, hogy ismét Herceghalomban, ezen a napon rendezi meg az **Old-Motors Veterán Motoros Klub** a 2014. évi találkozóját.

Harmadik alkalommal látogatott el községünkbe a Pannónia MGT SZ Veterán Motoros Szakosztálya, hogy ez évi túraversenyének egyik szakaszát Herceghalomban megrendezze meg.

**Mindenkit szeretettel vár**

*Herceghalom Község Önkormányzata*



**A mosoly a legnagyobb műalkotás.**  
Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőnkben várjuk kedves meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélt időpontban.

**HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG**

...**felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...**  
Ingyenes konzultáció.

**ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNŐTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!**

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal a **facebook** -on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



www.fogart.hu